



Osakidetza

BARRUALDE - GALDAKAO
ERAKUNDE SANITARIO INTEGRATUA
ORGANIZACIÓN SANITARIA INTEGRADA
BARRUALDE - GALDAKAO



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

OSASUN SAILA
DEPARTAMENTO DE SALUD



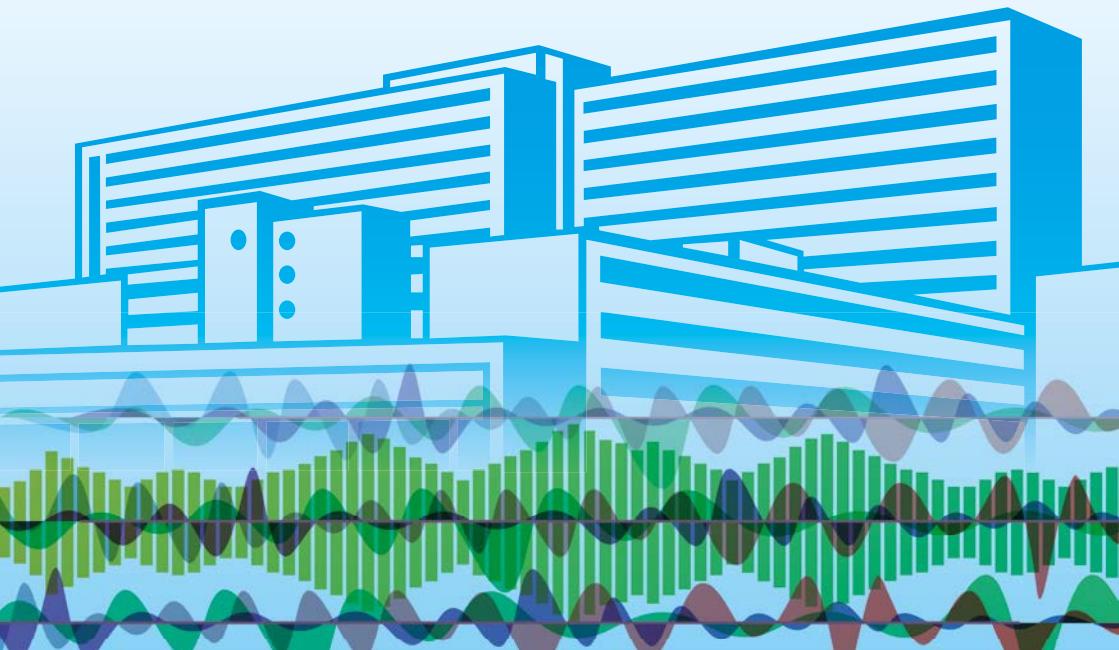
2019ko maiatzaren 9 eta 10a • Galdakao-Usansolo Ospitalea
**AHOTSAREN PATOLOGIAREN
ETA NEUROLARINGOLOGIAREN
II. IKASTARO PRAKTIKOA**

**II CURSO PRÁCTICO DE PATOLOGÍA
DE LA VOZ Y NEUROLARINGOLOGÍA**

9 y 10 de mayo de 2019 • Hospital Galdakao-Usansolo

Antolatzaileak:
**Barrualde-Galdakao ESlaren
Otorrinolaringología Zerbitzua eta
Otorrinolaringologíako Euskal Elkartea**

Organizado por:
Servicio de Otorrinolaringología de la
OSI Barrualde-Galdakao y Sociedad
Vasca de Otorrinolaringología



Maiatzaren 9a

9 de mayo

Neurolaringologia		Neurolaringología
Ongi etorria Ospitalera Jon Guajardo. Barrualde-Galdakao Erakunde Sanitario Integratuaren zuzendari gerentea	08:30	Bienvenida al hospital Jon Guajardo. Gerente de la Organización Sanitaria Integrada (OSI) Barrualde-Galdakao
Ikastaroaren aurkezpena Iriondo dk. Barrualde-Galdakao ESIko Otorrinolaringología Zerbitzuko burua	08:45	Presentación del curso Dr. Iriondo. Jefe del Servicio de Otorrinolaringología de la OSI Barrualde-Galdakao
Laringologia konsultan, zelan miatzen ditugu laringearen mugikortasun-arazoak? Nasofibroskopia malguarekin miaketa egiteko aholkuak edo trukoak García dk.	09:00	¿Cómo exploramos los trastornos de la movilidad laringea en la consulta de laringología? Tips o trucos en la exploración con nasofibroscopia flexible Dra. García
Ahotsaren zein alterazio dira paziente neurologikoak otorrinolaringologoaren konsultara eraman dezaketenak? Vázquez dk.	09:20	¿Cuáles son las alteraciones en la voz que pueden llevar al paciente neurológico a consultar al otorrinolaringólogo? Dra. Vázquez
Laringearen mugikortasun-arazoa daukan pazientearen kasuan, Laringeko EMG-k zer eskaintzen digu? Ortega dk.	09:40	Ante un paciente con un trastorno de la movilidad laringea ¿qué nos aporta la EMG laringea? Dra. Ortega
Zelan bereizten ditugu disfonia espasmodikoaren dardarak? Dardararen miaketa-aurkikuntzak, hurbilketan eta urrunketan disfonia espasmodikoa García dk.	10:00	¿Cómo diferenciamos los temblores de la disfonía espasmódica? Hallazgos exploratorios del temblor, disfonia espasmódica en aducción y en abducción Dra. García
Ahots-kordaren paralisiaren ebaluazioa eta diziplina arteko maneiua eta ebaluazioa Gotxi eta Ortega dk.k	10:20	Evaluación y manejo interdisciplinar de la parálisis de cuerda vocal Dra. Gotxi y Dra. Ortega
EMG gidaren bitartez, AHdun PUCVren medializazio goiztiarrerako teknika eta jarraibideak Gotxi dk.	10:40	Técnica e indicaciones de la medialización precoz de la PUCV con AH mediante guía EMG Dra. Gotxi
PUCVen, ahots-korden medializaziorako anestesia lokalarekin egindako beste prozedura batzuk: injekziozko laringoplastia, radessekin, transkrikotiroide bidetik, eta fibroskopia malgua baliatuz egindako kontrolarekin Gorriz dk.	10:55	Otros procedimientos con anestesia local para medialización de la cuerda vocal en la PUCV: laringoplastia de inyección con radiesse vía transcricotiroidea con control con fibroscopia flexible Dra. Gorriz
Atsedenaldia- kafea	11:10	Pausa- café

Mahai-ingurua: laringearen mugikortasun-arazoa daukan pazientea maneiatzeko erronkak

Moderatzailea: Arias dk.

Hizlariak: García, Gorri, Gotxi, Ortega eta Santiago dk.k.

11:40

Mesa redonda: retos en el manejo del paciente con un trastorno de la movilidad laringea

Moderadora: Dra. Arias

Ponentes: Dra. García, Dra. Gorri, Dra. Gotxi, Dra. Ortega y Dra. Santiago

Bazkaria

14:00

Comida

Tailerrak

15:30

Talleres

	EMG		Laringoestroboscopia Laringoestroboscopia		TXIP+ NBIdun fibroskopía malgua Fibroscopia flexible con CHIP+ NBI		Errehabilitazioa Rehabilitacion		Symposium NBI OLYMPUS
15:30 - 16:50	1	2	1	2	1	2	1 (P)	2 (F)	1 · 2
16:50 - 18:10	1	2	1	2	1	2	1	2	1 · 2
18:10 - 18:40 Kafea - Café									
18:40 - 20:00	1	2	1	2	1	2	1	2	1 · 2

Maiatzaren 10a

10 Mayo

Laringologia		Laringología
Ahots-kordaren anatomia: ahots-kordaren egituraren 3D ikuspegia Maraví dk.	08:30	Anatomía de la cuerda vocal: visión 3D de la estructura de la cuerda vocal Dr. Maraví
Laringoestroboscopia: ahotsaren patologian berria denarentzat oinarrizko kontzeptuak. Miaketa laringoestroboskopikorako aholkuak eta trukoak Casanova dk.	08:50	Laringoestroboscopia: conceptos básicos para el novel en la patología de la voz. Tips o trucos en la exploración laringoestroboscópica Dra. Casanova
Ahots-korden aldi goiztarreko lesio premalignoen eta gaiztoen kontrolerako zein da laringoestroboscopíaren erabilera? Uzcanga dk.	09:10	¿Qué utilidad tiene la laringoestroboscopia en el control de las lesiones premalignas y malignas de cuerdas vocales en estadios precoces? Dra. Uzcanga
Aldi goiztarreko lesio premalignoen eta gaiztoen maneirako NBIdun erabilera Garibi dk.	09:30	Utilidad del NBI en el manejo de las lesiones pre-malignas y malignas en estadios precoces Dr. Garibi
Laringearen papilomatosisa: tratamendu kirurgikoa, txertaketa eta terapia adjuvanteak. Oraina eta geroa Ferrán dk.	09:50	Papilomatosis laringea: tratamiento quirúrgico, vacunación y terapias adyuvantes. Presente y futuro Dr. Ferrán

Fonokirurgiaren oinarrizko printzipioak González dk.	10:20	Principios básicos de la fonocirugía Dr. González
Sulkuen eta orbainen maneiua: lesio horien iragane-ko, oraingo eta etorkizuneko maneiua Ferrán dk.	10:40	Manejo de los sulcus y cicatrices: pasado, presente y futuro en el manejo de estas lesiones Dr. Ferrán
Atsedenaldia- kafea	11:05	Pausa- café
Haur disfonikoa. Zein dira arrazoi nagusiak? Zein kasutan eta noiz gomendatzen da tratamendu kirurgikoa? Kasu klinikoak Landa dk.	11:35	El niño disfónico. ¿Cuáles son las principales causas? ¿En qué casos y cuándo está indicado un tratamiento quirúrgico? Casos clínicos Dr. Landa
Ahotsaren feminizazio kirurgikoa. Wendlerren glotoplastia Casado dk.	11:55	Feminización quirúrgica de la voz. Glotoplastia de Wendler Dr. Casado
Ahots profesionala zaintza Nuria Orbea	12:15	Cuidado de la voz profesional Nuria Orbea
Mahai-inguru: laringología gaur egun eta etorkizunean. Laringeko patologíaren erronkak Moderatzailea: Uzcanga dk. Hizlariak: Casado, Casanova, Ferrán, González, Landa eta Maraví dk.k	12:35	Mesa redonda: presente y futuro en la laringología. Retos en la patología laringea Moderadora: Dra. Uzcanga Ponentes: Dr. Casado, Dra. Casanova, Dr. Ferrán, Dr. González, Dr. Landa y Dr. Maraví
Bazkaria	13:45	Comida
Tailerrak	15:00	Talleres

	EMG		Laringoestroboscopia Laringoestroboscopia		TXIP+ NBIdun fibroskopía malgua Fibroscopia flexible con CHIP+ NBI		Errehabilitazioa Rehabilitación		Symposium NBI OLYMPUS	
15:00 - 16:20	1	2	1	2	1	2	1 (P)	2 (F)	1 · 2	
16:20 - 16:50										
Kafea - Café										
16:50 - 18:10	1	2	1	2	1	2	1	2	1 · 2	

Taldeen banaketa: talde bakoitzak kolore bat izango du, eta, aldi berean, kolore bakoitza 1 eta 2 azpitalteetan banatuko da.

Koloreak: horia, berdea, urdina, gorria, zuria. Taldeak: 1 eta 2

Distribución de los grupos: cada grupo tendrá un color y cada color se dividirá a su vez en subgrupo 1 y 2.

Colores: Amarillo, verde, azul, roja, blanco. Grupos: 1 y 2

	EMG-L:	1 - Gotxi dk. eta Ortega dk.	2 - García dk. eta Santiago dk.
Irakasleak Docentes	Laringoestroboscopia / Laringoestroboscopia:	1 - Casanova dk. eta Ferrán dk.	2 - González dk. eta Landa dk.
	Txip + NBIdun fibroskopía malgua / Fibroscopia flexible con chip + NBI:	1 - Gorriiz dk. eta Arias dk.	2 - Maraví dk. eta Uzcanga dk.
	Errehabilitazioa / Rehabilitación:	1 - Queralt Botez	2 - Olatz Múgica eta Nuria Orbea

Tailerren deskripzioa:

Laringeko EMG tailerra:

Parte hartzaleek laringearen mugikortasunaren arazoaren maneiurako hain erabilgarria den miaketa osagarria ezagutu dezaten, pazientea bertan dela. Bi parte izango ditu: EMG-L diagnostikoa eta EMG-L terapeutikoa.

- EMG-L diagnostikoa pazientea bertan dela: EMG-L teknika, pausoaz pauso. TA; PCA eta CTren EMG.
- EMG-L terapeutikoa pazientea bertan dela: Tratamendua toxin botulinikoarekin eta azido hialuronikoarekin.

Errehabilitazioko tailerra:

- Ahots-korden paralisiaren errehabilitazioa
- Ahots-korden patologia funtzional eta onberaren errehabilitazioa

Pazientea bertan dela egingo da tailerra. Horrek paziente horiekiko manieu hartzea ahalbidetuko du.

Laringoestroboskopía tailerra:

Bideolaringoestroboskopía teknikari sarrera; zelan egiten dugun, trukoak, bideolaringoestroboskopíaren garrantzia ahotsaren lesio funtzionalen eta onberen diagnosian, eta erabaki kirurgikoa hartzeko orduan. Tailerra bertan diren pazienteen kasu kliniko errealekin egingo da. Pazienteetako batzuk logopedia tailerrean baloratuko dira, gerora. Era horretan, pazientearen diziplina arteko manieu ahalbidetuko da, diagnostik hasi eta tratamendu errehabilitatzailerairao.

Puntan txip + NBIdun nasofibroskopía/ fibroskopía tailerra:

Laringearen mugikortasun-arazoak (laringeko parálisis, dardarak, disfonia espasmodikoa...) eta ahots-kordetan lesio susmagarriak dauzkaten pazienteei miaketak egingo zaizkie. Pazientea bertan dela lan egin ahal izango da; era horretan, laringeko mugikortasun-araza daukan pazientearen miaketa landu ahal izango da. NBI argiak utez gaitzoak izan daitezkeen lesioak detektatzen lagunduko diru, baita biopsiak modu ze-hatzean gidatzea ahalbidetuko ere, gaixotasunaren hasierako fasetan diagnostia erdietsiz.

Descripción de los talleres:

Taller EMG laringea:

Con el/la paciente *in situ* para que los y las asistentes puedan familiarizarse con esta exploración complementaria tan útil en el manejo de paciente con un trastorno de la movilidad laringea. Se divide en EMG-L diagnóstica y EMG-L terapéutica.

- *EMG-L diagnóstica con pacientes in situ: Técnica de EMG-L paso a paso. EMG del TA, PCA y CT.*
- *EMG-L terapéutica con pacientes in situ: Tratamientos con toxina botulínica y ácido hialurónico.*

Taller de Rehabilitación:

- *Rehabilitación de las parálisis de cuerda vocal*
- *Rehabilitación de la patología funcional y benigna de las cuerdas vocales*

El taller se realizará con el/la paciente *in situ* permitiéndonos familiarizarnos con el manejo de estos/as pacientes.

Taller de laringoestroboscopia:

Introducción a la técnica de videolaringoestroboscopia; cómo lo hacemos, trucos, la importancia de la videolaringoestroboscopia en el diagnóstico de las lesiones funcionales y benignas de la voz y en la toma de decisión quirúrgica. El taller se llevará a cabo con casos clínicos reales con el paciente *in situ*, algunos de los pacientes serán valorados posteriormente en el taller de logopedia permitiéndonos de esa forma durante el desarrollo de estos talleres el manejo interdisciplinar del paciente desde el diagnóstico al tratamiento rehabilitador.

Taller de nasofibroscopia / fibroscopia flexible con chip en la punta + NBI:

Se realizarán exploraciones de pacientes con trastornos de la movilidad laringea (parálisis laringea, temblores, disfonía espasmódica...) y lesiones sospechosas en cuerdas vocales. Se podrá trabajar con el/la paciente *in situ* permitiéndonos de esa manera familiarizarnos con la exploración de paciente con un trastorno de movilidad laringea. La luz NBI nos permitirá además detectar lesiones sospechosas de malignidad y guiar las biopsias de forma precisa consiguiéndose un diagnóstico en fases muy iniciales de la enfermedad.

Informazio orokorra

Egunak: maiatzaren 9-10

Egoitza: Galdakao-Usansolo Ospitalea

Norentzat: otorrinolaringologoak, foniatrak, neurologoak, neurofisiologoak eta logopedak. Ikupegi praktikoa, bertan izango diren pazienteekin egingo diren tailerrak, hitzaldiak eta mahai-inguruak.

Ikastaroaren hizkuntza: gaztelania.

Izen-ematea

Izena emateko, beharrezkoa da onlineako inprimakia betetzea ondoko estekan:

<https://barrualdegaldakao.typeform.com/to/rQVLel>

Inskripzioak ordainketa-aginduen hurrenkeraren arabera erregistratuko dira. Behin inskripzioa eginda, interesa daukan pertsonak 48 ordu izango ditu ordainketa egiteko. Behin epe hori igarota, lehentasuna galduko du, eta dagokion epean ordainketa egin duen hurrengo pertsona matrikulatuko da.

Izen-ematea kuotak honakoak barne hartzen ditu: zientzia-saioetara joatea, dokumentazioa, kafea, lan-bazkaria, egitarauaren arabera.

Kuotak / cuotas	Tailerra Taller	Hitzaldiak Charlas	Tailerra + hitzaldiak Taller + charlas
Fakultatiboa · Médicos	250 €	150 €	400 €
SVORL Euskal Elkarteko baziodeak <i>Socios de la SVORL (Sociedad Vasca ORL)</i>	200 €	Doakoa · Gratuito	200 €
Mediku egoiliarrak · Médicos residentes		120 €	320 €
Logopedak · Logopeda			

*15 leku, izena emateko ordenaren arabera ematekoak. / *15 plazas disponibles por orden de inscripción.

Ordainteko modua

Banku-transferentzia k/k zk. honetara:

ES33 3035 0157 22 1570049969 (Laboral Kutxa)

Izen-ematea irmotan egiteko, nahitaezkoa da bertaratuko den pertsonaren izena eta abizenak zehaztea ordainagirian.

Ezerezteak

Ezerezte kasuan, helbide hotentetara idatziz jakinarazi beharko da:
prestakunza.barrualde-galdakao@osakidetza.eus

Ikastaroa behin amaituta egingo dira itzulketak. Apirilaren 20a baino lehen egingo diren ezerezteen kasuan, izen-ematea kuota itzulikoa da. Apirilaren 21etik aurrera, ez da itzulketarik egingo.

Faktura behar den kasuetan soilik beharko dira fakturazio-datuak.

Edozein kontsulta eta/edo argibiderako:

prestakunza.barrualde-galdakao@osakidetza.eus

Telf.: 94 457 93 49 (08:00 - 15:00)

Osasun Lanbideen Etengabeko Prestakuntzako Euskal Kontseiluko Ebaluazio Batzordeak egiaztu du jarduera hau.

Información general

Fechas: 9-10 de mayo

Sede: Hospital Galdakao-Usansolo

Dirigido a: otorrinolaringólogos, foniatrás, neurólogos, neurofisiólogos y logopedas. Enfoque práctico, basado en talleres con pacientes *in situ*, charlas y mesas redondas.

Idioma del curso: castellano.

Inscripción

Para inscribirse es necesario cumplimentar el formulario on line a través del siguiente enlace:

<https://barrualdegaldakao.typeform.com/to/rQVLel>

El orden de inscripción será el orden de pago de la cuota. Una vez realizada la inscripción la persona interesada tendrá 48 horas para realizar el pago. Pasado ese tiempo, perderá la prioridad y se matriculará a la siguiente persona que haya realizado el pago en el plazo estipulado.

La cuota de inscripción incluye: asistencia a las sesiones científicas, documentación, café y almuerzo de trabajo, según programa.

Forma de pago

Transferencia bancaria al nº de c/c:

ES33 3035 0157 22 1570049969 (Laboral Kutxa)

Para que la inscripción se realice en firme, es imprescindible que en el abono de la cuota indique el nombre y apellidos de la persona que asistirá.

Cancelaciones

Cualquier cancelación, se deberá comunicar por escrito al correo: prestakunza.barrualde-galdakao@osakidetza.eus

Los reembolsos se efectuarán una vez finalizado el curso. Se devolverá la cuota de inscripción para las cancelaciones que se realicen antes del día 20 de abril. A partir del 21 no habrá lugar a reembolso alguno.

Los datos de facturación son necesarios sólo en caso de precisar factura.

Para cualquier consulta y/o aclaración:

prestakunza.barrualde-galdakao@osakidetza.eus

Telf.: 94 457 93 49 (08:00 - 15:00)

Esta actividad está acreditada por el Consejo Vasco de Formación Continuada de las Profesiones Sanitarias

Antolakuntza · Organización

Barrualde-Galdakao ESIko ORL Zerbitzua eta Otorrinolaringologiko Euskal Elkartea
Servicio de Otorrinolaringología de la OSI Barrualde-Galdakao y Sociedad Vasca de Otorrinolaringología

Ikastaroaren zuzendaria · Directora de los cursos

Itziar Gotxi Erezuma	ORL	Hospital Galdakao-Usansolo Ospitalea, OSI Barrualde-Galdakao ESI
----------------------	-----	--

Zuzendarikideak · Subdirección

Juan Ramón Iriondo Bedialauneta	ORL Zerbitzuko atal-burua Jefe sección ORL	Hospital Galdakao-Usansolo Ospitalea, OSI Barrualde-Galdakao ESI
Mónica Ortega Galán	Neurofisiologoa	Hospital Galdakao-Usansolo Ospitalea, OSI Barrualde-Galdakao ESI
Nekane Arias Nieto	ORL	Hospital Galdakao-Usansolo Ospitalea, OSI Barrualde-Galdakao ESI

Koordinazio laguntzaileak · Ayudantes de coordinación

Iñigo Ucelay Gallastegui	R-4 ORL	Hospital Galdakao-Usansolo Ospitalea, OSI Barrualde-Galdakao ESI
Laura Redondo Farias	R-3 ORL	Hospital Galdakao-Usansolo Ospitalea, OSI Barrualde-Galdakao ESI
Arrate Biritxinaga Malaina	R-2 ORL	Hospital Galdakao-Usansolo Ospitalea, OSI Barrualde-Galdakao ESI
Manuel Rodríguez Iglesias	R-1 ORL	Hospital Galdakao-Usansolo Ospitalea, OSI Barrualde-Galdakao ESI

Hizlariak · Ponentes

Nekane Arias Nieto dk.	ORL	Hospital Galdakao-Usansolo Ospitalea, OSI Barrualde-Galdakao ESI
Queralt Botey Catà	Logopeda	Consulta Veu kontsulta. Bartzelona
Juan Carlos Casado Morente dk.	ORL	Hospital Quirón Salud Marbella Ospitalea
Cori Casanova Barberá dk.	Mediku foniatra	Consulta Veu kontsulta. Bartzelona
Ferran Ferran Vila dk.	ORL	Consulta Veu kontsulta. Bartzelona
Isabel García López.	ORL	La Paz U. Ospitalea/ Hospital Univ. La Paz. Madrid
Rafael García Sardón dk.	ORL	Arabako U. Ospitalea / Hospital Univ. Araba. OSI Araba ESI
Jesús Garibi González dk.	ORL	Hospital Galdakao-Usansolo Ospitalea, OSI Barrualde-Galdakao ESI
Ramón González Herranz dk.	ORL	Hospital Sanitas La Zarzuela Ospitalea, Madrid
Carmen Górriz Gil dk.	ORL	Puerta de Hierro U. Ospitalea/ Hospital Univ. Puerta de Hierro
Itziar Gotxi Erezuma dk.	ORL	Hospital Galdakao-Usansolo Ospitalea, OSI Barrualde-Galdakao ESI
Mikel Landa Aranzabal dk.	ORL	Donostiarra U. Ospitalea/ Hospital Univ. Donostia. OSI Donostialdea ESI
Enrique Maraví Aznar dk.	Errino-Laringe Ataleko burua Jefe Sección Rino-Laringe	Nafarroako Ospitale Gunea / Complejo Hospitalario de Navarra
Susana Santiago Pérez dk.	Neurofisiologoa	La Paz U. Ospitalea/ Hospital Univ. La Paz. Madrid
Olatz Múgica Ortiz	Logopeda	Centro Logopedia Olatz Mugica Logopedia zentroa. Gernika
Nuria Orbea Salazar	Sopranoa eta kantu-irakaslea Soprano y profesora de canto	Kantu eta ahots artistikoko estudioa / Estudio de canto y voz artística. Bilbao
Mónica Ortega Galán dk.	Neurofisiologoa	Hospital Galdakao-Usansolo Ospitalea, OSI Barrualde-Galdakao ESI
María Uzcanga Lacabe dk.	Zerbitzuko burua / Jefa de servicio	Nafarroako Ospitale Gunea / Complejo Hospitalario de Navarra
Raquel Vázquez Picón dk.	Neurologoa	Hospital Galdakao-Usansolo Ospitalea, OSI Barrualde-Galdakao ESI



Osakidetza

BARRUALDE - GALDAKAO
ERAKUNDE SANITARIO INTEGRATUA
ORGANIZACIÓN SANITARIA INTEGRADA
BARRUALDE - GALDAKAO



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

OSASUN SAILA
DEPARTAMENTO DE SALUD

